



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
L'Esplanade Laurier
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Access Control System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 0D160-204228/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client 0D160-204228	Date 2020-07-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-329-78815	
File No. - N° de dossier hn329.0D160-204228	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-14	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumaresq, Steve	Buyer Id - Id de l'acheteur hn329
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-1704 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
0D160-204228/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
0D160-204228/A

Amd. No. - N° de la modif.
008
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn329
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This amendment 008 is raised to correct the text at article 4.1.2.1 Pricing Basis and Annex C (part 1), so that the English and French documents match. Pricing basis is not changing.
Cette modification 008 est émise pour corriger le texte à l'article 4.1.2.1 Base de prix et annexe C (partie 1), afin que les documents anglais et français correspondent. Base de prix ne change pas.

4.1.2.1 Pricing Basis

DELETE

Firm prices in Canadian dollars, DDP Delivered Duty Paid (destination), with all applicable Custom duties and Excise taxes included. Freight charges to destination included. Goods and Services Tax (GST) and/or the Harmonized Sales Tax (HST) not included.

INSERT

Firm prices in Canadian dollars, DDP Delivered Duty Paid (Ottawa, Ontario), with all applicable Custom duties and Excise taxes included. Freight charges to destination included. All costs related to travel and living expenses included. Goods and Services Tax (GST) and/or the Harmonized Sales Tax (HST) not included.

ANNEX C – PRICING AND BASIS OF PAYMENT

PART 1 SECURITY SOLUTIONS FOR 269 LAURIER (OTTAWA) AND 340 LAURIER (OTTAWA)

DELETE

Firm prices in Canadian dollars, DDP Delivered Duty Paid (destination), with all applicable Custom duties and Excise taxes included. Freight charges to destination included. All costs related to travel and living expenses included. Goods and Services Tax (GST) and/or the Harmonized Sales Tax (HST) not included.

INSERT

Firm prices in Canadian dollars, DDP Delivered Duty Paid (Ottawa, Ontario), with all applicable Custom duties and Excise taxes included. Freight charges to destination included. All costs related to travel and living expenses included. Goods and Services Tax (GST) and/or the Harmonized Sales Tax (HST) not included.

4.1.2.1 Base de prix

SUPRIMER

Le soumissionnaire doit fournir des prix fermes, en dollars canadiens, rendu droits acquittés (Ottawa, Ontario). Les frais de transport à destination doivent être inclus ainsi que les droits de douane et la taxe d'accise applicable. Taxes de ventes TVH/TPS non inclus.

INSERER

Prix fermes en dollars canadiens, rendu droits acquittés DDP (Ottawa, Ontario), avec tous les droits de douane et taxes d'accise applicables inclus. Frais de transport jusqu'à destination inclus. Tous les frais de déplacement et de subsistance sont inclus. La taxe sur les produits et services (TPS) et / ou la taxe de vente harmonisée (TVH) ne sont pas incluses.

Solicitation No. - N° de l'invitation
0D160-204228/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
0D160-204228/A

Amd. No. - N° de la modif.
008
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn329
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE C PRIX ET BASE DE PAIEMENT

PARTIE 1 SOLUTIONS DE SÉCURITÉ POUR 269 LAURIER (OTTAWA) ET 340 LAURIER (OTTAWA)

SUPPRIMER

Le soumissionnaire doit fournir des prix fermes, en dollars canadiens, rendu droits acquittés (Ottawa, Ontario). Les frais de transport à destination doivent être inclus ainsi que les droits de douane et la taxe d'accise applicable. Les frais de déplacement et de subsistance doivent être inclus. Taxes de ventes TVH/TPS non inclus.

INSERER

Prix fermes en dollars canadiens, rendu droits acquittés DDP (Ottawa, Ontario), avec tous les droits de douane et taxes d'accise applicables inclus. Frais de transport jusqu'à destination inclus. Tous les frais de déplacement et de subsistance sont inclus. La taxe sur les produits et services (TPS) et / ou la taxe de vente harmonisée (TVH) ne sont pas incluses.